

THE 2nd INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL CHILDREN'S DRAWING CONTEST AWARD-WINNING WORKS



第2回 地球環境世界児童画コンテスト 優秀作品集

主催 国際認証機関ネットワーク(IQNet)
財団法人 日本品質保証機構(JQA)

後援 ユニセフ駐日事務所

Sponsored by : The International Certification Network(IQNet)
Japan Quality Assurance Organization(JQA)

Supported by : UNICEF OFFICE FOR JAPAN

国内最優秀賞

鈴木 隼吾 13歳
神奈川県横浜市立田奈中学校2年生
破壊は一瞬・建設は一生。ていねいに、
大切に、大事に創り上げたい。
これからの人類の人達に残してゆける為に...

The Domestic Best Prize

Shungo Suzuki, Age 13, Kanagawa
It takes only a second to destroy things,
but it takes whole life to build something.
I want to make things very carefully so that I can hand
them over to the future generations.



ユニセフ賞

加藤 響理 6歳
大阪府交野市立妙見坂小学校1年生
「原っぱが好き」ママと、ぼくと、弟と原っぱに行くと、
花が咲いていて、へびも、とかげも、カエルもいます。
ずっと、今のままだったらいいなあ。

The UNICEF Prize

Hibiki Kato, Age 6, Osaka
"I love a field." When mom, my brother and
I went to a field, we found beautiful flowers blooming.
There were snakes, lizards and frogs, too.
I hope that this place will stay the same for a long time.

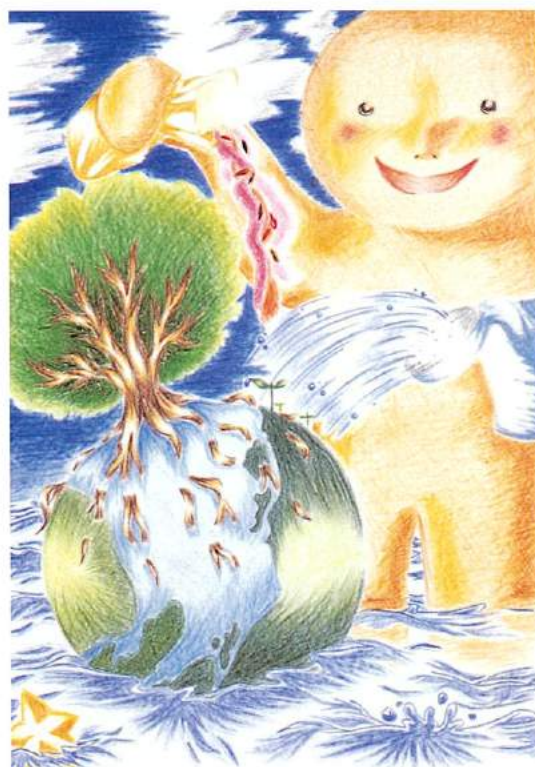


IQNet特別賞

斉藤 未来 13歳
埼玉県加須市立加須西中学校2年生
森林破壊が進み近代社会に前進する中で、
少しでも多くの自然を育めたらいいな。

The IQNet Special Prize

Miki Saito, Age 13, Saitama
Deforestation is getting serious in the world these days,
I want to protect nature as much as possible.





JQA特別賞

阿部 紀恵 9歳
(神奈川県) 精華小学校4年生

子どもキャンプ。夕方に子どもだけでキャンプをしている。
子どもたちの楽しそうな表情をイメージしました。

The JQA Special Prize

Kie Abe, Age 9, Kanagawa

Children's camp. In the evening, children set up a camp by themselves. I drew their cheerful faces.



審査員特別賞

中村 美晴 14歳
愛媛県温泉郡川内町立川内中学校3年生
きれいな空には、どこからか、トンボがとんできます。

The Judges Special Prize

Miharu Nakamura, Age 14, Ehime

Dragonflies are coming out of nowhere in this beautiful sky.



2001年6月21日の最終審査会において、
「未来の子どもたち」
「地球にやさしい暮らし」
「自然とあそび」

のテーマについて討論を重ね、豊かな感性が
表現された作品が選ばれました。

At the finals held in June 21, 2001, the judges awarded those drawings that best expressed one of the contest's three themes:

"Children in the future" "Earth Friendly" and
"Nature and Play",
as well as those drawings that showed high artistic skill.



The International Best Prize

Mockeviciute Ieva, Age 15, Lithuania

"Earth Friendly"

All the creatures are very friendly. Our earth is their home. They want to be happy in the world. Let's love them.

海外最優秀賞

リトアニア 15歳

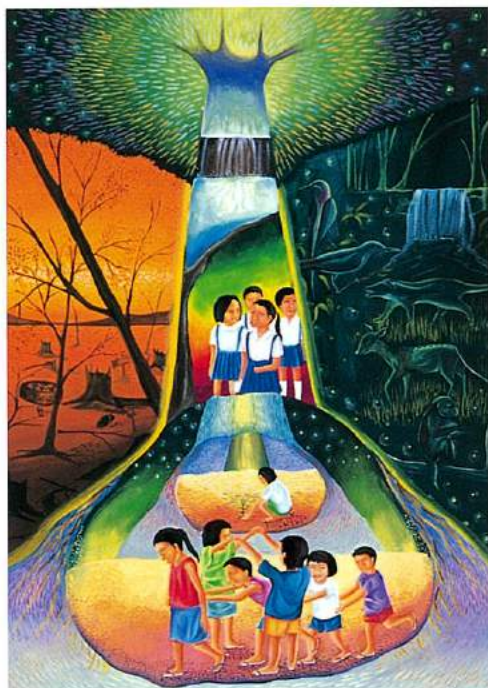
「地球にやさしい暮らし」

生き物はみんな、とても人なつこいです。

地球は生き物たちのふるさと。

みんな、この地球で幸せに暮らしたいのです。

生き物を大切にしよう。



The IQNet Special Prize

Rangkratok Patcharin, Age 15, Thailand

"Children in the Nature"

I want to see the children enjoy with nature.

They learn from the nature and they keep of the nature too.

IQNet特別賞

タイ 15歳

「自然の中の子ども」

わたしは、子供たちが自然の中で

楽しく遊んでいるところを見たいです。

子供たちは自然から学び、

自然を大切に守ります。



The IQNet Special Prize

Meri Niskanen, Age 12, Finland "Colorful Morning"

IQNet特別賞

フィンランド 12歳 「色あざやかな朝」



The IQNet Special Prize

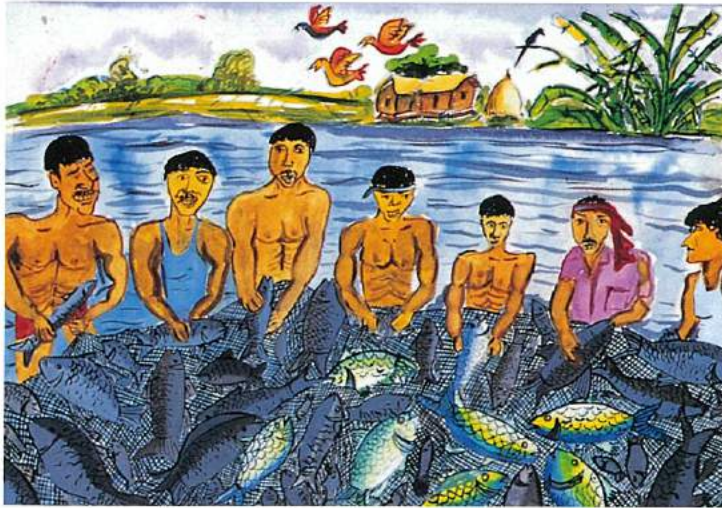
Burger Sophie, Age 12, Switzerland

"We should be careful to our nature!"

IQNet特別賞

スイス 12歳

「みんなで自然を大事にしていなくては!」



The JQA Special Prize

Uzan, Age 10, Bangladesh
"My favorite world"

JQA特別賞

バングラデシュ 10歳
「ぼくのお気に入りの世界」



The JQA Special Prize

Albu Bianca, Age 15, Romania
"Earth Friendly"

JQA特別賞

ルーマニア 15歳 「地球に優しい暮らし」



The JQA Special Prize

Redkina Felixa, Uzbekistan

JQA特別賞

ウズベキスタン



第2回「地球環境世界児童画コンテスト」応募状況

THE 2ND INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL CHILDREN'S DRAWING CONTEST PARTICIPANTS

■アジア州	■ASIA	
バングラデシュ人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH	581
ブータン王国	KINGDOM OF BHUTAN	2
ブルネイ・ダルサラーム国	BRUNEI DARUSSALAM	181
中華人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	1
インド	INDIA	4
インドネシア共和国	REPUBLIC OF INDONESIA	431
イラン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN	59
イスラエル国	STATE OF ISRAEL	12
日本国	JAPAN	4,204
ヨルダン・ハシミテ王国	HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN	120
大韓民国	REPUBLIC OF KOREA	60
レバノン共和国	REPUBLIC OF LEBANON	44
マレーシア	MALAYSIA	103
ミャンマー連邦	UNION OF MYANMAR	48
ネパール王国	KINGDOM OF NEPAL	393
パキスタン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF PAKISTAN	138
フィリピン共和国	REPUBLIC OF THE PHILIPPINES	113
シンガポール共和国	REPUBLIC OF SINGAPORE	275
スリランカ民主社会主義共和国	DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA	3,232
シリア・アラブ共和国	SYRIAN ARAB REPUBLIC	167
タイ王国	KINGDOM OF THAILAND	122
トルコ共和国	REPUBLIC OF TURKEY	527
■大洋州	■OCEANIA	
フィジー諸島共和国	REPUBLIC OF THE FIJI ISLANDS	10
ニュージーランド	NEW ZEALAND	27
パプアニューギニア	PAPUA NEW GUINEA	32
■アフリカ州	■AFRICA	
エジプト・アラブ共和国	ARAB REPUBLIC OF EGYPT	339
ガーナ共和国	REPUBLIC OF GHANA	1
タンザニア連合共和国	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	2
ジンバブエ共和国	REPUBLIC OF ZIMBABWE	18
■ヨーロッパ州	■EUROPE	
オーストリア共和国	REPUBLIC OF AUSTRIA	1
ブルガリア共和国	REPUBLIC OF BULGARIA	227
チェコ共和国	CZECH REPUBLIC	14
フィンランド共和国	REPUBLIC OF FINLAND	358
ギリシャ共和国	HELLENIC REPUBLIC	2
ハンガリー共和国	REPUBLIC OF HUNGARY	102
イタリア共和国	REPUBLIC OF ITALY	156
リトアニア共和国	REPUBLIC OF LITHUANIA	72
ルクセンブルグ大公国	GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG	16
ポーランド共和国	REPUBLIC OF POLAND	504
ルーマニア	ROMANIA	752
スロバキア共和国	SLOVAK REPUBLIC	221
スロベニア共和国	REPUBLIC OF SLOVENIA	152
スイス連邦	SWISS CONFEDERATION	104
イギリス	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND	127
■ロシア連邦およびNIS諸国	■RUSSIAN FEDERATION・NEW INDEPENDENT STATES	
ベラルーシ共和国	REPUBLIC OF BELARUS	40
カザフスタン共和国	REPUBLIC OF KAZAKHSTAN	8
モルドバ共和国	REPUBLIC OF MOLDOVA	5
ロシア連邦	RUSSIAN FEDERATION	23
ウズベキスタン共和国	REPUBLIC OF UZBEKISTAN	145
■北米州	■NORTH AMERICA	
カナダ	CANADA	3
キューバ共和国	REPUBLIC OF CUBA	9
ジャマイカ	JAMAICA	3
メキシコ合衆国	UNITED MEXICAN STATES	1,112
ニカラグア共和国	REPUBLIC OF NICARAGUA	26
アメリカ合衆国	UNITED STATES OF AMERICA	13
■南米州	■SOUTH AMERICA	
アルゼンチン共和国	ARGENTINE REPUBLIC	21
ブラジル連邦共和国	FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL	54
チリ共和国	REPUBLIC OF CHILE	55
コロンビア共和国	REPUBLIC OF COLOMBIA	78
エクアドル共和国	REPUBLIC OF ECUADOR	12
スリナム共和国	REPUBLIC OF SURINAME	58
ウルグアイ東方共和国	ORIENTAL REPUBLIC OF URUGUAY	4
ベネズエラ・ボリバル共和国	BOLIVARIAN REPUBLIC OF VENEZUELA	25

合計:63ヵ国15,748枚

TOTAL : 63 COUNTRIES 15,748



財団法人 日本品質保証機構